

Bruxelles, 5 novembre 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0378(NLE)**

---

---

13849/18  
ADD 1

ACP 110  
WTO 280  
RELEX 925  
COAFR 270

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	5 novembre 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 730 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato per il commercio e lo sviluppo istituito dall'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra, in riferimento all'adozione dell'elenco degli arbitri

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 730 final - ANNEX.

---

All.: COM(2018) 730 final - ANNEX

Bruxelles, 5.11.2018  
COM(2018) 730 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato per il commercio e lo sviluppo istituito dall'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra, in riferimento all'adozione dell'elenco degli arbitri**

**ATTO ACCLUSO**

**DECISIONE N. 1 DEL COMITATO PER IL COMMERCIO E LO SVILUPPO**

**del ...**

**relativa all'adozione dell'elenco delle persone disposte e atte a esercitare la funzione di arbitro**

IL COMITATO PER IL COMMERCIO E LO SVILUPPO,

visto l'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE (di seguito "l'accordo"), dall'altra, firmato a Kasane il 10 giugno 2016, e in particolare gli articoli 100, 103, 94 e 104,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

1. L'elenco delle persone disposte e atte a esercitare la funzione di arbitro è stabilito come indicato nell'allegato.
2. La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il ...

*Per il comitato per il commercio e lo sviluppo*

*Ministro del commercio di*

*Rappresentante dell'UE*

## ALLEGATO

### **Elenco degli arbitri di cui all'articolo 94 dell'accordo**

*Arbitri scelti dagli Stati della SADC aderenti all'APE:*

1. Boitumelo Sendy Gofhamodimo
2. Leonard Moses Phuti
3. Makong Tsotetsi
4. Sakeus Akweenda
5. Faizel Ismail
6. Kholofelo Ngokoane Kugler
7. Nkululeko J. Hlophe
8. Samuel Jay Levy

*Arbitri scelti dall'UE:*

9. Jacques BOURGEOIS
10. Claus-Dieter EHLERMANN
11. Pieter Jan KUIJPER
12. Giorgio SACERDOTI
13. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
14. Ramon TORRENT
15. Michael Johannes HAHN
16. Helène RUIZ FABRI

*Arbitri scelti congiuntamente dalle parti (stranieri cui può essere affidato l'incarico di presidente):*

17. Merit Janow
18. Ichiro Araki
19. Christian Häberli
20. Claus von Wobeser
21. Daniel Moulis